



Jest pośród nas...



Niedaleko od Clearwater, w małym miasteczku Belleair Beach nad Zatoką Meksykańską na Florydzie, mieszka od lat Janina Lennox. Pani Janina jest nie tylko od samego początku aktywną członkinią Polskiego Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater, ale przede wszystkim od zawsze popierała i sponsorowała wiele inicjatyw całej tutejszej Polonii. Decyzją Walnego Zebrania w 2015 roku, w 20-lecie Polskiego Centrum, przyznano jej tytuł „Honorowego Członka” za znaczący wkład finansowy przy powstaniu i rozwoju naszej Organizacji, a od ubiegłego roku sala Audytorium nosi imię „Cebula-Lennox Hall”.

Pani Janina znana jest wszystkim nie tylko w Polskim Centrum. Jest Wiceprezesem Amerykańskiego Instytutu Kultury Polskiej w Miami, który powstał 51 lat temu w 1972 r. Jest również założycielką od niedawna istniejącej fundacji „Lennox Family Award for Excellence”, przyznającej stypendia dla studentów pochodzenia polskiego, studiujących na kierunkach pedagogicznych.

11 lutego 2023 roku w Miami, odbył się prestiżowy „Międzynarodowy Bal Polonaise”, który organizowany jest od 1973 r. przez Amerykański Instytut Kultury Polskiej. Tegoroczna 50. edycja odbyła się pod hasłem „Serdecznej Polskiej Gościnności”, o czym mówiła w swej mowie powitalnej założycielka i prezes Instytutu – Lady Blanka Rosenstiel. Wśród wielu gości specjalnych na balu była pani również Janina Lennox. Uznając Jej wieloletnie zasługi i sponsorowanie licznych organizacji polonijnych na Florydzie, w czasie uroczystości przyznano Pani Janinie specjalne wyróżnienie za kultywowanie i wspieranie polskiego dziedzictwa.

Serdecznie Gratulujemy!

(P.D.)

Na zdjęciu: Pani Janina Lennox oraz Lady Blanka Rosenstiel na Balu w Miami

Zarząd Polskiego Centrum:

Prezydent:
Jola Piątek

I Vice-Prezydent:
Teresa Wojtaś

II Vice-Prezydent:
Stanisława Kubicka

Dyrektor Administracyjny
i Gospodarczy:
Adam Grabek
Roman Grzymała
Leszek Roth

Dyrektor ds. Imprez:
Irena Wierzbicka

Skarbnik i Rzecznik Informacyjny:
Maria Oczko-Canant

Rada Nadzorcza Polskiego Centrum:

Przewodniczący:
Michał Bąk

Członkowie:
Róża Halon
Grażyna Maciejewska
Ewa Sawaszkiewicz
Ela Zacharek

Komisja Rewizyjna:

Przewodnicząca:
Wiesława Błoński

Członkowie:
Bożena Hodyl
Bunia Przychodzeń
Zygmunt Karwowski

Adres

Korespondencyjny:
Polish Center of John Paul II
PO Box 8052
Clearwater FL 33758

T: (727) 298-8609, Fax: (727) 298-8634
E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com
Internet: www.PolishCenterFL.org
www.facebook.com/pcjp2

Biuro Centrum Czynne:

Poniedziałek, wtorek: nieczynne
Środa, czwartek: 11 AM - 4 PM
Piątek: 12 PM - 5 PM
Sobota: 11 AM - 4 PM
Niedziela: nieczynne

Biblioteka Czynna:

Czwartki i Niedziele: 3-5 PM

Zapraszamy:

Klub Seniora:

Piwo z Beczki:

Dyskoteki:

Niedzielne Obiady:

Spotkania przez cały rok w czwartki o 2 PM

w co drugi piątek o 7 PM

co każdą drugą sobotę o 9 PM

w każdą niedzielę o 3 PM

Inne imprezy ogłaszane na bieżąco w Biuletynie, na plakatach i w Internecie

Polska Szkoła im. Marii Skłodowskiej-Curie

www.szkolaclearwater.com, Email: polskaszkolac@aol.com

Dyrektor Szkoły: Irena Bogusiewicz (727) 798-2649

Członkostwo w Polskim Centrum:

Składka roczna wynosi \$50 od każdej osoby dorosłej,

\$25 - młodzież studiująca w wieku 16 - 24 lat.

Członkostwo jest ważne do końca każdego roku kalendarzowego.

Członkowie otrzymują miesięczny Biuletyn, zniżki na sponsorowane przez PC imprezy i obiady oraz zniżkę przy wynajmie pomieszczeń.

Redakcja Biuletynu:

Redaktor Emeritus

Redaktor Techniczny

Redaktor Techniczny

Redaktor Graficzny

Zdjęcia

Ogłoszenia

Dystrybucja

Współpraca

Roman Kaznowski

Ryszard Janda

Paweł Dembiński

Wojciech Hardyl

Roman Koczwara

Halina Bullock

Jadzia i Andrzej Głowacki

Halina Bullock, Jola Piątek, Ewa Trendota, Teresa Wojtaś

Ogłoszenia w Biuletynie:

Biuletyn jest miesięcznikiem Polskiego Centrum wydawanym dla Członków organizacji oraz czytelników zainteresowanych sprawami Polski i Polonii. Redakcja przyjmuje artykuły, listy, ogłoszenia i reklamy do 15-tego każdego miesiąca, zastrzegając sobie prawo do wybierania, skracania i edycji nadesłanych tekstów. Nie zamówionych materiałów w wersji oryginalnej redakcja nie zwraca. Na życzenie autora nie ujawniamy nazwiska. Tekstów nie podpisanych nie publikujemy.

Podstawową jednostką występującą w ogłoszeniach jest karta wizytowa, której wymiary są dopasowane do szerokości jednej kolumny strony biuletynu. Ogłoszenia o większej zawartości informacji będą odpowiednio wielokrotnością tej podstawowej jednostki. Ceny ogłoszeń zależą więc od zajmowanej przez nie powierzchni. **Oferujemy 10% zniżki dla członków PC i dodatkowe 10% za ogłoszenia opłacone z góry na 1/2 roku (5 kolejnych wydań biuletynu).** Wszystkie zamówione ogłoszenia powinny być opłacone przed ukazaniem się biuletynu. Inne formy ogłoszeń prosimy uzgadniać z redakcją.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

Ogłoszenia prosimy przysyłać na adres:

PolCenterBiuro@gmail.com

albo zostawić wiadomość:

Tel: (727) 298-8609

Fax: (727) 940-9042

Ceny ogłoszeń:

1 jednostka - \$10.00

2 jednostki - \$20.00

3 jednostki - \$30.00, itd.

½ strony - \$50.00

cała strona - \$100.00

Nakład: 550 egzemplarzy.

Biuletyn jest finansowany przez reklamy i ogłoszenia naszych sponsorów.

Copyright© 2022 - Wszelkie prawa zastrzeżone.

Przedruki dopuszczalne pod warunkiem powołania się na źródło.

„i-Tygodnik Informacyjny” Polskiego Centrum

Cotygodniowe wiadomości o ważnych wydarzeniach Organizacji

wysyłane na Twój adres emaliowy

Prenumerata:

wyślij email na adres PolCenterBiuro@gmail.com

Polish Center of John Paul II, Inc. is a 501(c)(4) tax-exempt, non-profit charitable organization. Donations are not tax-deductible for federal income tax purposes as charitable contributions. A copy of the annual report and registration filed may be obtained by contacting Polish Center at 1521 North Saturn Avenue, Clearwater FL 33755, (727)298-8609 or PolCenterBiuro@gmail.com. Or the Division of Consumer Services by calling toll-free, within the state, 1-800-HELP-FLA (435-7352) or online at Division of Consumer Services. Registration with a state agency does not constitute or imply endorsement, approval or recommendation by that state. EIN: 59-3335866.



Zarząd Polskiego Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater
uprzejmie zawiadamia wszystkich członków, że

w dniu 5 marca 2023 o godz. 17-tej

w Audytorium odbędzie się doroczne

Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze

Prosimy o jak najliczniejsze przybycie. Równocześnie przypominamy,
że uczestniczyć w Zebraniu będą mogli tylko członkowie z odnowionym członkostwem na rok 2023.
Będą wybierane władze Polskiego Centrum oraz będą omawiane sprawy istotne dla naszej organizacji.

Porządek obrad Walnego Zebrania:

1. Otwarcie zebrania i powołanie prowadzącego zebranie.
2. Inwokacja.
3. Wspomnienie zmarłych członków.
4. Wybór Komisji Skrutacyjnej i Komisji Wniosków.
5. Przedstawienie sytuacji członkowskiej i ustalenie quorum.
6. Odczytanie i przyjęcie protokołu z ostatniego Walnego Zebrania.
7. Sprawozdanie Prezydenta z działalności Zarządu za rok 2022.
8. Sprawozdanie Finansowe Skarbnika za rok 2022 i przedstawienie projektu budżetu na rok 2023.
9. Sprawozdanie Rady Nadzorczej za rok 2022.
10. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej za rok 2022.
11. Dyskusja, przyjęcie sprawozdań i budżetu na rok 2023, udzielenie Zarządowi absolutorium.
12. Przedstawienie kandydatów do Zarządu, Rady Nadzorczej i Komisji Rewizyjnej przez Komisję Nominacyjną.
13. Przerwa.
14. Przeprowadzenie wyborów.
15. Ogłoszenie wyników wyborów.
16. Sprawozdanie z wykonania wniosków przyjętych na ostatnim Walnym Zebraniu w marcu 2022.
17. Przedstawienie wniosków zgłoszonych na dzisiejszym Zebraniu.
18. Dyskusja i przyjęcie wniosków.
19. Zamknięcie obrad.

KOMUNIKAT KOMISJI CZŁONKOWSKIEJ

Przypominamy, że zgodnie ze statutem Polskiego Centrum członkostwo w naszej organizacji ważne jest do końca każdego roku kalendarzowego.

Nasi członkowie już pod koniec ubiegłego roku licznie zaczęli opłacać składkę na 2023 rok. Do tej pory odnowiło członkostwo już ponad 320 osób, za co bardzo dziękujemy. Liczymy na to, że wszyscy z ubiegłego roku będą pamiętać o przyjętym na siebie zobowiązaniu odnowienia członkostwa.

W zeszłym roku zapisało się do naszej organizacji 68 nowych członków, a w tym roku witamy już 16 najnowszych członków - jak widać nasza organizacja stale przyciąga nowe rzesze rodaków, z czego bardzo się cieszymy.

Zbliża się Walne Zebranie, dlatego pragniemy przypomnieć, że uczestniczyć w Zebraniu będą mogli tylko członkowie z ważną legitymacją na rok 2023. Prosimy dopełnić tej formalności do końca lutego, aby dać nam możliwość przygotowania listy osób uprawnionych do głosowania.

Dodatkowo przypominamy, że nasza roczna składka wynosi od wielu lat tylko \$50 od osoby dorosłej i \$25 od młodzieży studiującej w wieku od 16 do 24 lat. Członkostwo można odnowić w biurze PC, albo przez wysłanie imiennego czeku na adres biura.

Paweł Dembiński, Przewodniczący Komisji Członkowskiej

**Witamy nowych członków
Polskiego Centrum
w lutym**



Nasi Jubilaci w marcu

- ☺ Wojciech Gamla
- ☺ Ewa Grzymała
- ☺ Anna Lubowski
- ☺ Chris Pilawski
- ☺ Zofia Ślizowska



Józef Bąk
Anna Balicka
Stanisław Bawoski
Kazimierz Bielawski
Barbara Bielicki
Irena Bok-Bryj
Halina Bullock
Krzysztof Czyszczon
Katarzyna Domińczak
Wojciech Fantoli
Miłosz Gąsior
Jadwiga Gostkowski
Dariusz Gryfik
Greg Hancock
Michael Heider
Antonina Huzior
Ryszard Huzior
Katarzyna Kaczan
Grzegorz Kapuściński
Adam Karcher
Krystyna Karcher
Zuzanna Kossowska
Ryszard Kowalski
Józef Król
Iwona Kuczyńska
Teresa Kukiz
Bogumiła LaBounty
Nadzieja Leszczyńska
Jerzy Lobacz
Anthony Lubecki
Maria Malok
Felix Marcinkiewicz

Louis Matuszkiewicz
Anna Mazur
Miroslawa Modranka
Adrian Narowski
Zofia Ogrodny
Chris Pilawski
Paweł Pokorski
Alicja Prokop
Bunia Przychodzeń
Bernarda Przywalny
Anna Rocho
Lester Rusinowski
Krzysztof Sawaszkiewicz
Monika Shirley
Monika Sierżęga
Robert Sobczak-Słomczewski
Zbigniew Sosnowski
Wiesława Sut
Danuta Szalecka
Wojciech Szalecki
Mikołaj Tesluk
Zdzisława Tokarski
Janina Verni
Zenon Wachowicz
Waldemar Wisz
Hieronim Wójcik
Robert Zajkowski
Stefania Zalewski
Maria Zawilski
Marian Zdziebko
Józef Zieliński



**20 lutego 2023 roku zmarła
w wieku 79 lat**



śp. Janina Dziaba

ur. 13 lutego 1944.

**Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
Bratu Tedeuszowi Huziorowi
oraz Rodzinom Huzior i Król
składają**

Zarząd i Członkowie PC

Podziękowania

Mówi się, że „Wolontariuszem może być każdy, nie każdy Wolontariuszem zostaje”.
Wszystkim Państwu przekazujemy ogromne podziękowania i wyrazy najwyższego szacunku.
Kaźda pomoc i odruch serca dla naszego Centrum są na wagę złota.

Donacje w lutym:

- ☺ Jadwiga Zawadzka \$ 100
- ☺ Norbert Biniek \$ 10
- ☺ Klub Seniora \$ 82
- ☺ Zdzisława Tokarski \$ 200
- ☺ Roman Grzymała - flagi polska i amerykańska
- ☺ Andrzej Micał - stół do ping ponga
- ☺ Bożena i Andrzej Oczko - przygotowanie i donacja sałatki jarzynowej



Wolontariusze w lutym:

- ☺ Teresa i Waldemar Kukiz
- ☺ Władysława Osiński
- ☺ Bogumiła LaBounty
- ☺ Barbara Skiba
- ☺ Jadwiga Sikorska
- ☺ Jadzia i Andrzej Głowacki
- ☺ Paweł Dembiński
- ☺ Ryszard Janda
- ☺ Maria Canant-Oczko
- ☺ Elżbieta Zacharek
- ☺ Zofia Brown
- ☺ Celina Chapman
- ☺ Joasia i Tomek Urban
- ☺ Andrzej Nowosad
- ☺ Teresa Wojtaś
- ☺ Jola Piątek
- ☺ Roman Koczwarą
- ☺ Roman Grzymała
- ☺ Adam Grabek
- ☺ Andrzej Oczko
- ☺ Wojtek Hardyl
- ☺ Krzysztof Sokołowski
- ☺ Wiesia i Alfred Błoński
- ☺ Bożena Hodyl
- ☺ Maria Lobacz
- ☺ Krystyna, Derwis Pecenkowic
- ☺ Leszek Kaźmierczak
- ☺ Leszek Kubiszyn
- ☺ Irena Wierzbicka
- ☺ Ela Chaberek
- ☺ Jadzia & Andrzej Głowacki

Serdecznie Dziękujemy!



19 lutego 2023

"Twoje Urodziny w Polskim Centrum"

**MÓWIMY
PO
POLSKU
!!!**

AUTO HANDEL
2635 Sunset Point Rd
Clearwater
Florida, 33759
(727) 324 9818

www.VIPAUTOGROUPINC.com

FOLLOW US
ON
f t You Tube

**VIP
AUTO GROUP INC**

**Wszystkim chorym
i cierpiącym
Członkom
Polskiego Centrum
życzymy
szybkiego powrotu
do zdrowia**

Smakoszy
naszej kuchni
serdecznie
zapraszamy
do Polskiego
Centrum
na smaczne
obiady w każdą
niedzielę
o godzinie
15:00.
W godzinach
otwarcia
Centrum
prowadzimy
sprzedaż
pierogów,
kopytek
i bigosu.
**Życzymy
smacznego!**

Jak Uniknąć Wypadku Samochodowego

Jowita Wysocka Kravitz, Esq.



Jak zauważył Steve Casner, psycholog NASA w książce *Careful: A User's Guide to Our Injury-Prone Minds*, ludzie z natury są podatni na wypadki. Istnieje wiele powodów doznawania kontuzji. Oto jeden z nielicznych przykładów: używamy nieznanego nam narzędzia, podejmujemy ryzyko jeśli nie zapoznaliśmy się ze szczegółami instrukcji. Niejednokrotnie chcemy tylko zaspokoić ciekawość czy zaimponować innym. Jednak głównym powodem obrażeń jakie wyrządzamy innym osobom często wynika z braku koncentracji, a rozproszona uwaga zmienia postrzeganie rzeczywistości. Bardzo dużo wypadków następuje podczas pisania SMS-a, rozmowy z pasażerem czy pospiechem na umówione spotkanie. Nie jesteśmy w stanie przewidzieć również zachowania innych kierowców. Poniżej podaję porady na uniknięcie najbardziej częstych wypadków samochodowych.

1. **Zachowaj ostrożność podczas przejeżdżania na zielonym świetle**

Kiedy światło zmienia się na zielone w Twoim kierunku, spójrz w lewo i prawo zanim zaczniesz przejeżdżać przez skrzyżowanie. Wielu kierowców przekracza prędkość na żółtym lub czerwonym świetle, więc to, że masz zielone światło nie oznacza, że nikt nie nadjeżdża z drugiego kierunku.

2. **Zachowaj szczególną ostrożność przy skręcaniu na czerwonym świetle**

Kierowcy jadący prosto na zielonym świetle zazwyczaj jadą bardzo szybko (40-50 mil na godzinę) i mogą nie być w stanie zahamować, jeśli skręcisz przed nimi.

3. **Bądź ostrożny przy skręcaniu w lewo**

Gdy samochód na przeciwległym pasie zatrzymuje się i daje nam pierwszeństwo, możesz pomyśleć, że można bezpiecznie skręcić w lewo. Jednak powinieneś tego unikać, chyba że widzisz wyraźnie, że nie ma samochodów w zasięgu twojego wzroku. W takich sytuacjach dochodzi do około 12% wypadków.

4. **Nie hamuj gwałtownie**

Unikaj gwałtownego hamowania, chyba że jest to naprawdę konieczne. Jeśli musisz zwolnić lub zatrzymać się, daj znać kierowcy, który jest za tobą, naciskając hamulec przed zatrzymaniem się. Tym sposobem można zapobiec kolizji z tyłu.

5. **Zachowaj bezpieczną odległość przed sobą**

Zachowaj wystarczającą odległość na czerwonym świetle jak również podczas jazdy, możesz uniknąć uderzenia w samochód przed tobą, jeśli zostaniesz uderzony od tyłu i popchnięty do przodu.

6. **Nie pisz SMS-ów i nie rozmawiaj przez telefon**

Pisanie SMS-ów podczas jazdy jest nielegalne w większości stanów, łącznie z Florydą. Nawet rozmowa przez telefon lub z pasażerami może być rozpraszająca. Kierowcy, którzy piszą SMS-y, rozmawiają przez telefon, prowadzą rozmowy z pasażerami, patrzą na reklamy, etc. nie poświęcają pełnej uwagi na prowadzenie pojazdu i nie są w stanie zareagować szybko na nagłe zmiany w ruchu.

7. **Zatrzymaj się, jeśli jesteś zmęczony**

Mark Rosekind, były administrator National Highway Traffic Safety Administration, zauważył, że ludzie nie zdają sobie sprawy jak często zapadamy w senność. Wyjaśnia on, że czasami mózg nieświadomie wyłącza się na kilka sekund, a my nawet o tym nie wiemy. W ciągu tych kilku sekund możemy wjechać na drugi pas bądź zjechać komuś drogę i spowodować wypadek. Według Casnera, zjechanie z pasa czy nawet drogi jest przyczyną 33% wszystkich wypadków. Aby zachować bezpieczeństwo, unikaj jazdy samemu na długich odcinkach, szczególnie o zmierzchu i w nocy. Jeśli czujesz się zmęczony, zatrzymaj się na przystanku lub w hotelu.

Jowita Wysocka Kravitz jest adwokatem w Kravitz Law Group. Razem z mężem mają prawie 50-letnie doświadczenie w prowadzeniu spraw związanych z wypadkami samochodowymi i sporami sądowymi. Posiada uprawnienia do wykonywania zawodu adwokata na Florydzie, Massachusetts i Nowym Jorku. Ten artykuł ma na celu wyłącznie informację, a nie porady prawne. W razie pytań, proszę dzwonić pod numer telefonu: 888-554-9998 bądź e-mail: jowita@kravitzlawgroup.com.





POLISH AMERICAN ENGINEERS ASSOCIATION OF FLORIDA, Inc.

1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755
mailing address: P.O. Box 4642, Clearwater, FL 33758
www.PolishAmericanEngineers.com
email info@polishamericanengineers.com

Polish American Engineers Association of Florida, Inc.
is now accepting engineering scholarship applications.

The 2023/2024 Scholarship Application Deadline is May 15, 2023

Details and Application Link

www.polishamericanengineers.com/scholarshipapplication

Please donate to the scholarship fund by sending your check to the above address or at www.PolishAmericanEngineers.com

YOUR SUPPORT MAKES A DIFFERENCE

- 2023 Polish Engineers Membership @ \$30 each _____
- Donation toward Scholarship Fund _____

Make checks payable to : Polish American Engineers of Florida, P.O. Box 4642, Clearwater, FL 33758



American Institute of Polish Culture in Tampa Bay, Inc.

Advancing Polish Culture Through Education
Mailing address: P.O. Box 4512, Clearwater, FL 33758
1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755
Website: www.aipctampabay.org email: AIPCTampabay@gmail.com



American Institute of Polish Culture in Tampa Bay, Inc.

is proud to announce
that they are also now accepting scholarship applications
in liberal arts, health and medicine, etc.

The 2023/2024 Scholarship Application Deadline is May 15, 2023

Details and Application Link

www.aipctampabay.org

Please donate to the scholarship fund by sending your check to the above address or on line at www.aipctampabay.org

*Above organizations are 501(c)(3) tax-exempt, non-profit charitable organizations. A copy of the annual report and registration filed may be obtained by contacting us directly. You may obtain information or annual report and registration directly from the state agency. Registration with state agency does not constitute or imply endorsement, approval or recommendation by that state. Florida: A copy of the official registration and financial information may be obtained from the division of consumer services by calling toll-free within the state (800) 435-7352. **Deductibility: Contributions are tax deductible to the extent permitted by law***

Właściwa opieka wymaga właściwego zespołu

Poznaj naszego lekarza gotowego służyć Ci pomocą

Zadzwoń i umów się na spotkanie VIP. Otrzymasz kartę podarunkową o wartości \$10.**

1-727-619-2444, TTY 711

Akceptujemy większość planów Medicare.

Optum - Klinika w Dunedin

1460 Beltrees Street, pokój 1,
Dunedin, FL 34698

Od poniedziałku do piątku w godz. 8 a.m.–5 p.m.
florida.optum.com

Pacjenci Optum korzystają z:*

- możliwości umówienia się na wizytę tego samego dnia w nagłych przypadkach
- dostępności usługodawcy na dyżurze przez 24 godziny na dobę
- zarządzania i edukacji w zakresie chorób
- szczepień
- płynów i leków podawanych dożylnie
- laboratorium na miejscu i usług EKG
- opieki profilaktycznej
- leczenia układu oddechowego



Izabela Kowal, MD

Specjalizacja: Internista

Języki: angielski, polski

*Prosimy o kontakt telefoniczny w celu uzyskania pełnej listy programów i usług.

**Karta upominkowa o wartości \$10 zostanie wysłana pocztą po wizycie w klinice.

Optum® jest znakiem towarowym firmy Optum, Inc. Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli. Z uwagi na stałe dążenie do poprawy jakości usług i produktów, Optum zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji bez wcześniejszego powiadomienia. Optum przestrzega zasad równouprawnienia w zatrudnieniu.

© 2022 Optum, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone. 6290097 01/22



Low Income Subsidy – Extra Help na 2023

Każdy, kto posiada Medicare może zapisać się na plany zniżkowe na lekarstwa, tzw. **część D Medicare**. Niektóre osoby, ze względu na niskie dochody, mimo wszystko przekraczające poziom kwalifikacji na **Medicaid**, mogą zakwalifikować się na Dodatkową Pomoc (**Extra Help**) w kosztach planu na leki tzw. **Low Income Subsidy**. Pomoc ta dotyczy między innymi kosztów związanych z miesięcznymi opłatami za plan tzw. **premium**, kosztami udziału własnego - **deductible**, i kosztami leków - **co-pays**.

Suma pomocy w tym programie w 2023 roku może osiągnąć prawie \$6,000.00 w skali rocznej.

Wiele osób, które mogą kwalifikować się na tę pomoc nawet o tym nie wie lub nie zdaje sobie z tego sprawy.

Żeby się kwalifikować, urząd Social Security musi zostać poinformowany o dochodach i zasobach osoby aplikującej o pomoc, jak również posiadać informacje na temat jej współmałżonka.

Limity:

Aby kwalifikować się na pomoc w roku 2023 dochody indywidualne nie mogą być wyższe niż \$20,385 lub \$27,465 na małżeństwo mieszkające razem.

Jednocześnie sprawdzany jest również poziom zasobów. Nie może przekraczać on \$15,160, na osobę indywidualną lub \$30,240 na małżeństwo w 2023 roku.

Przykładowe zasoby brane pod uwagę:

- Nieruchomości (nie rezydencyjne)
- Konta bankowe (czekowe, oszczędnościowe, CD)
- Akcje
- Obligacje
- Lokaty
- Plany emerytalne (IRA, 401K, 403B, itp.)
- Gotówka
- Oszczędności na pogrzeb i pochówek
- Przykładowe zasoby nie brane pod uwagę:
- Dom rezydencyjny
- Rzeczy osobiste
- Samochody
- Ubezpieczenia na życie
- Odszkodowania
- Przykładowe dochody nie brane pod uwagę:
- Kartki na żywność - Food stamps
- Pomoc w kosztach utrzymania domu
- Kredyty podatkowe - Tax credits
- Odszkodowania
- Stypendia

W jaki sposób można składać aplikację na **Low Income Subsidy**:

- Online: www.socialsecurity.gov/extrahelp
- Zadzwoń do Social Security pod numer 1-800-772-1213 (TYT 1-800-325-0778)

- Można wypełnić podanie osobiście. Każda osoba wchodząca w Medicare otrzymuje automatycznie formularz pocztą
- **Można przyjść do naszego biura** i jeden z naszych licencjonowanych agentów pomoże wypełnić aplikację (pomoc ta jest **bezpłatna**)

Po złożeniu podania, oficer Social Security przejrzy formularz i zdecyduje, czy kwalifikujemy się na dodatkową pomoc. Jeśli tak i jeśli posiadamy **Medicare** od dłuższego czasu, to przysługuje nam jednorazowa możliwość dostosowania części D lub części C z pokryciem na leki do naszej nowej rzeczywistości.

Jeśli w przyszłości będziemy zmieniać plan (części D lub części C z pokryciem na leki) zniżka **Low Income Subsidy** zostanie automatycznie dołączona do nowego planu, tak długo jak będzie nam nadal przysługiwała.

Kilka dodatkowych ciekawostek na temat **Low Income Subsidy**:

- **Extra Help** jest jednym z niewielu sposobów na zniesienie kary za niewykupienie planu zniżkowego na leki – **część D** na czas. Przypominamy, że kara za nieposiadanie **części D Medicare** stanowi 1% średniej krajowej ceny planu zniżkowego na leki na receptę pomnożoną o każdy miesiąc nieposiadania owego planu od momentu otrzymania benefitów **Medicare**. Kara jest naliczana dożywotnio;
- Weryfikacja dokonywana jest co roku przez urząd Social Security na podstawie informacji dostarczonych przez urząd IRS;
- Aplikacje o **Low Income Subsidy** możemy składać wielokrotnie, za każdym razem, gdy nasze dochody lub zasoby ulegną zmianie;
- **Część D** na leki możemy zmieniać przynajmniej raz w roku (w trakcie Corocznego Okresu Zapisowego - **Annual Enrollment Period**, który trwa co roku między 15 października, a 7 grudnia) by dostosowywać go do naszych aktualnych potrzeb.



Robert Sobczak

KRAVITZ LAW GROUP, P.A.



Żadnych opłat ani kosztów,
chyba że wygramy Twoją sprawę.
Bezpłatna konsultacja

Ponad 40 lat
wspólnego
doświadczenia

Odszkodowanie za:

- Wypadki Drogowe
- Obrażenia Powypadkowe
- Poważne Błędy Medyczne



727-677-8804

Jowita@KravitzLawGroup.com

Adwokat Jowita Wysocka Kravitz mówi po Polsku

Biura w :

Clearwater , St. Pete, Tampa, Boston



Zadbamy o Twoją przyszłość finansową!



- ▲ Planowanie emerytalne i inwestycyjne
- ▲ Przenoszenie i konsolidacja kont IRA i planów 401k
- ▲ Plany emerytalne dla właścicieli biznesów i osób samozatrudnionych
- ▲ Ubezpieczenia na życie
- ▲ Profesjonalne i niezależne doradztwo finansowe w języku polskim, 12 lat doświadczenia
- ▲ Strategie finansowe dopasowane do potrzeb klientów
- ▲ Planowanie spadkowe, podatkowe i dużo więcej

Potrzebujesz pomocy w
zaplanowaniu swojej emerytury?
Zadzwoń i umów się na bezpłatną konsultację:

813-999-2466

www.ZaplanujFinanse.com

 www.facebook.com/ZaplanujFinanse

Dariusz Godlewski, RFC
Prezydent Financial Wealth Alliance



© 2019 Financial Wealth Alliance. We are an independent financial services firm helping individuals create retirement strategies using a variety of investment and insurance products to custom suit their needs and objectives. Investment advisory services offered through Brookstone Capital Management, LLC (BCM), a registered investment advisor. BCM and Financial Wealth Alliance are independent of each other. Insurance products and services are not offered through BCM but are offered and sold through individually licensed and appointed agents. Investing involves risk, including the potential loss of principal. No investment strategy can guarantee a profit or protect against loss in periods of declining values.

DZIEŃ KOBIEC



KABARET

NIEWIADOMO CO

POLISH CENTER OF JOHN PAUL II
1521 N SATURN AVE, CLEARWATER, FL 33755

727-298-8609 | 727-480-6364

4 MARCA - SOBOTA 7:00 PM

WSTĘP \$35

PRZEKĄSKI W CENIE BILETU



Polish American Engineers Association of Florida, Inc.

Stowarzyszenie Inżynierów Polsko-Amerykańskich na Florydzie

P.O. Box 4642, Clearwater, FL 33758

website: www.PolishAmericanEngineers.com

email: polishamericanengineers@gmail.com

PICNIC IN THE PARK

To benefit

Polish American Engineers Association Scholarship Fund
and to celebrate the Polish Schools' graduation

Saturday, March 18, 2023 at 12pm

PHILIPPE PARK, Shelter #2, Safety Harbor

PAEA members & children—free; Guests—\$10 per person

FUN — GAMES — PRIZES — RAFFLE



We outgrew Seminole Park with 100 max. We now have space for 280 people!

Just text 727-307-4479 to reserve your spot so we have enough food!

Details: www.polishamericanengineers.com

airmax
REFRIGERATION
Heating & Cooling

www.AirMaxRefrigeration.com

INSTALACJA I NAPRAWA SYSTEMÓW GRZEWczyCH ORAZ KLIMATYZACJI

Najwyższa fachowość
i najlepsza cena =

100% SATYSFAKCJI!

Służymy Polonii w rejonie
Clearwater i okolic
od ponad 20 lat!

Finansowanie
0% do 60
miesięcy



AirMax Refrigeration, LLC

Skontaktuj się z Markiem!

Tel: **727-777-2524**

Fax: **727-231-9505**

e-mail: airmaxrefrigeration@gmail.com

FL LIC # CAC1816858

Authorized Dealer TRANE, Goodman i Comfortmaker

Serwis
24H

3. TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

w Polskim Centrum Jana Pawła II w Clearwater

April 1, 2023, godzina 3:00 pm



Zapraszamy wszystkich!

Zawody w kategoriach:

- ZAAWANSOWANI GRACZE
- DOMOWI GRACZE
- KOBIETY

Organizatorami turnieju są:

Zbigniew Sroczyński - tel. 727-459-0859

Dariusz Ostrowski - tel. 727-657-8313

Zapisy prosimy kierować do organizatorów

**DLA WSZYSTKICH
UCZESTNIKÓW TURNIEJU
PRZEWIDZIANE SĄ
NAGRODY**

Opłaty:
Wstęp dla wszystkich
Uczestnicy turnieju - \$20
Kobiety nie ponoszą opłat
za udział w turnieju

Kuchnia zapewni zakąski

Sponsorzy turnieju:

RIGHT VISION - GOSmarteyewear.com
(727) 688-9854. Najlepsza jakość soczewek
i oprawek przy korzystnych cenach

Roofex (727) 804 5053. Najlepszy serwis dachowy

Quality Woodworking (727) 530-0770.

Drzwiczki oraz szafki kuchenne i łazienkowe

Elite Home Improvement Us Inc (727) 657-8313.
Usługi remontowe

Dereks Plumbing LLC (727) 290-5771.
Usługi hydrauliczne

Beautiful Kitchens (727) 877-9440.
Wszystkie rodzaje szafek z instalacją lub bez

DesignEyeglasses.com 800 788-1786

PRCUALife ...z Tobą na każdym etapie życia!

PRCUALife
gave me
financial peace
of mind!

I just wanna play
SPORTS! ⚽ ⚾

♥ Lubię 🎵
TANČZYĆ!

...a ja?

Chcę, by moje dzieci
pielęgnowały
**POLSKIE
DZIEDZICTWO!**



UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE

BEZTERMINOWE, TERMINOWE,
FINAL EXPENSE

10% ZNIŻKI W PLANIE RODZINNYM

NOWOŚĆ! LIFE PAID UP AT 70

KONTA EMERYTALNE

NON-QUALIFIED & IRAS

3.75% APY W SERII ELITE+
(MIN. DEPOZYT \$500)

KORZYŚCI CZŁONKOWSKIE

POLSKIE SZKOŁY
I GRUPY TANECZNE

TURNIEJE SPORTOWE

STYPENDIA NAUKOWE

WYDARZENIA KULTURALNE

NARÓD POLSKI
I INNE PUBLIKACJE

RABATY PERKSPOT
I ZNIŻKI NA LEKARSTWA

I WIĘCEJ!

O nas... Polish Roman Catholic Union of America (PRCUALife) pozostaje najstarszą i czołową polonijną organizacją bratniej pomocy w Ameryce. Od 1873 roku PRCUA w swojej działalności nawiązuje do korzeni wiary rzymsko-katolickiej, jak i wzmacnia swoją pozycję w polsko-amerykańskiej społeczności. PRCUALife to dziś także dynamicznie rozwijająca się instytucja finansowa, oferująca szeroką gamę planów ubezpieczeniowych na życie, kont emerytalnych i dodatkowych korzyści członkowskich. PRCUALife działa na terenie 27 stanów, w tym także na Florydzie. W swojej unikatowej misji organizacja ma zabezpieczenie potrzeb finansowych swoich członków, jak również promocję polskiej kultury, dziedzictwa i tradycji.

Dotłącz do nas!



PRCUALife

Serving Roman Catholics Since 1873

ZJEDNOCZENIE POLSKIE RZYMSKO-KATOLICKIE W AMERYCE
(800) 772-8632 | PRCUA.ORG



202201-PCJPII-FL-AD

PSFCU MORTGAGES

NOW IN FLORIDA

REFINANCE, PURCHASE, OR
INVEST IN A 1-4 UNIT
RESIDENTIAL
PROPERTY

AS LOW AS A

3%

DOWNPAYMENT



Monika Sokolowski

Florida Mortgage Loan Consultant

(941) 740-3375



For more information about PSFCU Mortgages, visit our website

www.PSFCU.com

The minimum 3% down payment applies to 5, 7 and 10-year adjustable rate mortgages on single-family homes. All loans are subject to credit approval and verification. Monthly payment on a 15 year fixed rate mortgage loan at 3.375% (APR*) is \$ 7.09 for each \$1,000 borrowed. Offer for PSFCU Members only. Membership restrictions apply. Other restrictions may apply.



ZAPŁAĆ MNIĘJ

BY SPRZEDAĆ SWÓJ DOM

→ Prowizje tylko od 2% do 4% ←



BARBARA ZAPAL

1545 S Belcher Road
CLEARWATER
727-599-4722

CHARLES RUTENBERG REALTY

European Goodies & Delicatessen

HOMEMADE SMOKED SAUSAGE, COLD CUTS, SANDWICHES,

IMPORTED BEER/WINE & MORE

*Best tasting & biggest homemade selection of
European Food in the area!!!*

Owners: Bernarda, Michael, Daniel Przywalny

116 N. Main Ave. (off Drew St)

Clearwater, FL 33765

DREW STREET PLAZA

Tue-Fri 9am-6pm Sat 9am-4pm

(727)442-0637 / (727) 526-1118



Jedyna wytwórnia na Florydzie
produkująca wędliny
bez konserwantów
i sztucznych barwników
(50 gatunków).

Codzienne świeże wędliny, garmażerka
i pieczywo własnego wypieku.
Produkty sprowadzane z Polski i Europy.
Wielki wybór win i piwa z importu.
Wysyłamy paczki do Polski i Europy
drogą morską i lotniczą.



Zawsze świeżo! Zawsze smacznie!

M & W EUROPEAN DELI

2676 Bayshore Blvd. Suite L
Dunedin, FL 34698

Godziny otwarcia: wt.-sob. 10 a.m. - 6 p.m.

**NAJWIĘKSZY WYBÓR
WŁASNYCH WYROBÓW!**



Na zakupy zapraszają
Małgorzata i Wacław Kamiński wraz z całą załogą!



CHLEBY:

żytni ze słonecznikiem,
multigrain (10 ziaren),
pszenny

CIASTA:

serniki,
drożdżowe,
rolady owocowe,
orzechowe
i tiramisu,
makowce,
jabłeczniki,
bułeczki drożdżowe,
torty okolicznościowe

GARMAŻERKA:

sałatka niemiecka i jarzynowa, golonka w
galarecie, flaki, bigos, fasolka po bretońsku,
gołąbki, smalec, naleśniki, pyzy, krokiety z
kapustą i grzybami, krokiety mięsne, pasztet
pieczony

WĘDLINY:

połędwica, połędwica z tłuszczkiem, połędwica
podwójna, boczki wędzone, pieczone i rolowane,
szynki, kabanosy, kiełbasy - szynkowa,
krakowska parzona, sucha i podsuszana z
wołowiną, połędwicowa, weselna, wiejska,
myśliwska, swojska, grillowa, grillowa ostra,
pasztetowa, kaszanka, balerony - wędzony,
prasowany i parzony w jelicie

POLECAMY RÓWNIEŻ:

10 gatunków
serów żółtych,
duży wybór
serów białych,
ryby wędzone,
ryby marynowane,
i szeroki asortyment
wyrobów z Polski

WE OFFER REAL ESTATE SERVICES

- **COMMERCIAL**
- **LEASE**
- **RESIDENTIAL**
- **BUSINESS BROKER**

CALL US TODAY!



Greg Hancock

BROKER
(617) 838-2855
(727) 483-2739

ghancock@hancockrealty.net
www.hancockrealty.net



With Solar



NO MONEY DOWN



SAVINGS

Save 15% for the first 1-3 years
and up to 70% after 25 years



EFFICIENT

Our panels produce maximum energy
per square foot



INSTALLATION

Insured for 30 YEARS



LONG-TERM

40 years working life expectancy
or more



**FOR RESIDENTIAL &
COMMERCIAL PROPERTIES**

IS SOLAR A GOOD INVESTMENT?

Free Consultation



Greg Hancock

Solar Expert

(617) 838-2855
(727) 483-2739

greg@gosolarity.com

Go Solar Now!

NO MONEY DOWN

**PRAWO IMIGRACYJNE
TESTAMENTY I TRUSTY
PEŁNOMOCNICTWA, DEEDY
ODSZKODOWANIA / WYPADKI**

ADWOKAT AGNIESZKA PIASECKA

*DOKTORAT PRAWA Z WYRÓŻNIENIEM - STETSON LAW, FLORYDA, USA.
MAGISTER PRAWA Z WYRÓŻNIENIEM - UNIwersYTET JAGIELLOŃSKI, POLSKA.
PONAD 300 5-GWIAZDKOWYCH RECENZJI KLIENTÓW NA GOOGLE I AVVO
13575 58TH St. N. CLEARWATER, FL 33760, PIASECKALAW.COM*

727-538-4171



**Dentists Of
Seminole**

Joanna Bala, DDS

9303 Seminole Blvd STE D
Seminole, FL 33772

- Office: (727)548-5454
- Fax: (727) 544-9800
- dentistsofseminole.com
- dentistsofseminole@gmail.com

LAW OFFICES OF ANDREW WIECZORKOWSKI, P.A.

Adwokat Andrew Wieczorkowski

2472 Sunset Point Road, Clearwater, FL 33765

Tel. (727) 726-1200, Fax: (727) 726-7088, E-mail: awlawyeradvice@gmail.com



26 lat praktyki

Adwokat mówi po polsku i angielsku

Może Ciebie reprezentować w:

- Florida Supreme Court
- All Circuit and District Courts of Appeal in Florida
- Federal Court in Florida

Prowadzi Sprawy:

- Biznesowe
- Wypadkowe
- Rodzinne i Rozwodowe
- Spadkowe
- Imigracyjne

Tampa Bay • Clearwater • Dunedin • Palm Harbor

**POLECAM USŁUGI
PRZY ZAKUPIE,
SPRZEDAŻY
I WYNAJMIE
NIERUCHOMOŚCI
NA FLORYDZIE**

All Tampa Bay and Clearwater Area

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM



Kupno domu,
Inwestycja w nieruchomość na
wynajem wakacyjny lub całoroczny
Chcesz wystawić swój dom
na sprzedaż? Zgłoś swój dom.
Solidni klienci czekają!



Tel. 630-617-5673, E-mail: Izabella.H.Jankowski@gmail.com

AIR CONDITIONING & HEATING

PROFESSIONAL INSTALLATION & REPAIR
SERVICE CALLS

ANDY BUSZEWSKI
727-485-4500
universalMIG@yahoo.com



Need affordable Medicare that's in step with your life?

Choosing the right Medicare coverage can be confusing.

I can help you find a plan that's right for YOU and YOUR BUDGET.

Serving all of Florida

health markets.



Mówię po Polsku

Call today for personalized service!
863-940-1161

Magdalena Monika Smyl
Licensed Insurance Agent

Polska licencjonowana kosmetyczka oferuje zabiegi:
regenerujące, upiększające,
makijaż permanentny brwi
metodą włoskową /Microblading/



Sylwia Szot, MA, LHR

Glam Blading and Beauty

Med SPA

36454 US HWY 19 N.
Palm Harbor, FL 34684

**15% ZNIŻKI NA ZABIEG
DLA NOWYCH KLIENTÓW**



Tel. 727 249 6220 glambladingandbeauty.com



Cutting Edge Hair Salon

Magda - Polska Fryzjerka

38854 US Hwy 19 N
Tarpon Springs,
FL 34689

(727) 277-1346

10% zniżki dla nowych klientów

Supreme Construction AND SERVICES
LUKAS PASTWA
GENERAL CONTRACTOR

7097 Aberfeldy Ave
St. Petersburg FL, 33709

www.SupremeConstructionAndServices.com

Lukas@SupremeConstructionAndServices.com

LICENSED AND INSURED CGC 1522124

TEL: 727-612-3733

Bernadette's Tailoring

Custom Tailoring and Alterations
for Men, Women and Children

FORMAL CASUAL BUSINESS WEAR

727-773-5291

Coastal Plaza • 2148 Main Street
Dunedin, Florida • 34698

Tues-Fri 10-7 Sat 9-3



Robert Wasilewski

LIC# CAC1818189

anymtimeair727@gmail.com

www.anymtimeairtampabay.com

ANYTIME AIR
HEATING & AIR CONDITIONING
727-439-4399

MAINTENANCE • SERVICE • INSTALLATION • SALES

ROB'S AUTOMOTIVE

Auto Diagnostic, Repair and Maintenance

Polski Mechanik
Darmowe Przeglady

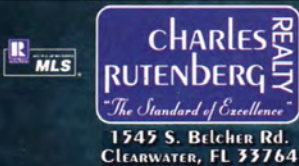
📍 10473 66th St N, Pinellas Park, FL 3782

✉ robsautofl@gmail.com

☎ (484) 223-6938

🕒 Mon-Fri 8am-5pm

📱 @robsautomotiveff



AGNIESZKA BAK
Realtor®

Cell: (813) 299-7854
Email: realtoragnesbak@gmail.com



Oferta

Kolekcjoner, kupi polskie obrazy, zapłaci wysoką cenę, możliwa wycena obrazów.

tel.: 954 328 4015

e-mail: dega2003@aol.com

Prosić Alicję lub Stanisława Czech

UWAGA!

„i-Tygodnik Informacyjny” Polskiego Centrum
Wiadomości o ważnych wydarzeniach w Centrum wysyłamy każdego tygodnia na adres emaliowy, jaki dostaliśmy od Państwa. Jeśli ktoś przestał otrzymywać emaile od nas, to albo nie mamy po zmianie nowego adresu, albo najprawdopodobniej trafiają one do tzw. „Spam” lub „Promotions” folders.

Prosimy o sprawdzenie ustawień skrzynki mailowej. W każdym z przypadków można skontaktować się z biurem PC z prośbą o pomoc.

SUNSHINE ACCOUNTING INC.

PERSONAL & BUSINESS INCOME TAX, BOOKKEEPING, PAYROLL

ANNA BALICKA

PALM HARBOR, FL

FAST, ACCURATE, CONVENIENT
CELL 727 460-5697 TEL/FAX 727 771-8902
CALL TO SCHEDULE APPOINTMENT
OR I CAN SEE YOU AT YOUR LOCATION
ANNATAXSERVICE@GMAIL.COM
ROZMAWIAM PO POLSKU



PINNACLE ACCOUNTING LLC

1013 Ohio Ave
Palm Harbor FL 34683
Tel: 727-773-1040
Fax: 727-773-1001

Email: patax95@PalmHarborAccounting.com

Aneta Gawle, BBA EA

Księgowa z długoletnim doświadczeniem oferująca usługi z zakresu:

- Rozliczenia Podatkowe (Indywidualne i Biznesowe)
- Całoroczna Księgowość
- Usługi Płacowe
- Otwieranie/Zamykanie Firm
- Reprezentacja przed IRS
- Usługi Notarialne
- Wypełnianie Formularzy Imigracyjnych
- Konsultacje Inwestycyjne
- Konsultacje Planów Emerytalnych



GRAZYNA MACIEJEWSKA
Mortgage Loan Officer



c. 203.948.6084
NMLS: 773354

grazynam@teachersfcu.org

Florida

UBEZPIECZENIA SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE • ZDROWIE • BIZNES BANK I PLANY EMERYTALNE

MAŁGORZATA (MAGGIE) WAZIO
Licencjonowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777
Fax: 727-393-0938, Email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

Tel. 727-397-1495

Mówimy
po polsku

State Farm



UBEZPIECZENIA

Krystyna Zakrzewski
AAA Palm Harbor
32050 US 19 North
Tel. 727-437-5595
kzakrzewski@acg.aaa.com

- DOMY
- SAMOCHODY
- ŻYCIE
- PLANY EMERYTALNE



UNIPOL TRAVEL

4616 49th Street N.
St. Petersburg, FL 33709

BILETY LOTNICZE DO EUROPY:

LAST MINUTE I ONE WAY—TO NASZA SPECJALNOŚĆ
ZDJĘCIA DO PASZPORTÓW, WYSYŁKA PACZEK I PIENIĘDZY
NOTARY PUBLIC—CERTYFIKAT APOSTILLE

Tel/Fax: (727) 526-5979

unipol@tampabay.rr.com

Od Wtorku do Piątku: 10-5
Mariola & Marek Nowakowski

1ST POLISH RADIO SHOW
TAMPA BAY'S NEWS TRAFFIC & WEATHER

WŁĄCZ NOWE RADIO PO POLSKU

RADIO DEON

TAMPA - CLEARWATER - SARASOTA
1520AM
RADIO - ST PETERSBURG
103.9FM

BUDZIK LUNCH SHOW START 12.00PM
OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

Slawek Budzik & Artek Stachnick

ON AIR & TEXT MSG 727-377-0337 RADIODEON.COM



**POLSKA SZKOŁA
IM. M. SKŁODOWSKIEJ - CURIE
W
TARPON SPRINGS**

Zaprasza dzieci na sobotnie zajęcia z języka polskiego i religii.
Przygotowujemy dzieci do I Komunii Świętej!

Kontakt: (727) 364 5323
www.polskaszkolamsc.com
facebook.com/polskaszkolamsc

Szkoła ma siedzibę przy:
St. Ignatius Catholic Church
715 East Orange St.
Tarpon Springs

follow us 

POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO w Saint Petersburg

Zapraszamy na Msze Święte w języku polskim
do kościoła Św. Pawła
1800 12th Street North w Saint Petersburgu
oraz do kaplicy kościoła Św. Jakuba
8400 Monarch Dr. w Port Richey

Niedziela	10:00 AM	Port Richey
Niedziela	1:00 PM	Saint Petersburg
Poniedziałek	7:00 PM	Saint Petersburg
Wtorek, środa, piątek, sobota	7:00 PM	Saint Petersburg
Czwartek	9:00 AM	Saint Petersburg

Spowiedź Św.

w 1-szy piątek miesiąca

w godz. 6pm - 7pm

w Kościele Św. Pawła, St. Petersburg

tel. (727) 823-6997

Kancelaria czynna w środy i piątki
w godz. 5pm - 7pm




"Polskie Biuro"

Office: 2474 SUNSET POINT RD. CLEARWATER FL 33765
Tel.: (727) 686-5519 Cell: (727) 580-7972 Fax: (727) 470-9037
e-mail: officebs61@gmail.com



Sprawy spadkowe w Polsce, Testamenty/majątek w Polsce, Zasiedzenie, Emerytury polskie,
Umiejscawianie: Transkrypcja aktów małżeństwa, urodzenia, zgonów, wyroków rozwodu (USA) i
innych w Polsce. Pełnomocnictwa do Polski, Notary Public – Apostille, Poświadczenie
obywatelstwa polskiego, Tłumaczenie dokumentów - j. ang./j. polski/j. rosyjski/j. serbski/j. chorwacki

Bożena Stanojevic M.A. (ex-Szabala)

ZAPRASZAMY W MARCU

Sobota	4 marca	7 PM Sala Barowa	Dzień Kobiet - Kabaret „Niewiadomo Co”. Wstęp \$35. Przekąski w cenie biletu.
Niedziela	5 marca	3 PM Sala Barowa	Niedzielny obiad. \$25 (goście), \$20 (członkowie), \$5 (dzieci).
		5 PM Audytorium	WALNE ZEBRANIE SPRAWOZDAWCZO-WYBORCZE.
Piątek	10 marca	7 PM Sala Malinowa	Pijemy z Beczki Piwunio. Wstęp wolny.
Niedziela	12 marca	3 PM Sala Barowa	Niedzielny obiad. \$25 (goście), \$20 (członkowie), \$5 (dzieci).
Piątek	17 marca	7 PM Sala Malinowa	St. Patrick's Day. Zielone piwko. Wstęp wolny.
Sobota	18 marca	12 PM SafetyHarbor	Philippe Park, Shelter #2: Piknik Stowarzyszenia Inżynierów Polsko-Amerykańskich.
Niedziela	19 marca	3 PM Sala Barowa	Niedzielny obiad i „Twoje Urodziny w PC”. \$25 (goście), \$20 (członkowie), \$5 (dzieci).
Piątek	24 marca	3:30 PM Sala Malinowa	Strefa Kibica: Mecz Polska-Czechy
		7 PM Sala Malinowa	Pijemy z Beczki Piwunio. Wstęp wolny.
Niedziela	26 marca	3 PM Sala Barowa	Niedzielny obiad. \$25 (goście), \$20 (członkowie), \$5 (dzieci).
Sobota	1 kwietnia	3 PM Audytorium	3 Turniej Tenisa Stołowego. Informacja wewnątrz biuletynu.

**WSZELKIE ZMIANY W PODANYM PROGRAMIE NA BIEŻĄCO BĘDĄ PODAWANE
w i-Tygodniku i na stronie Internetu: www.PolishCenterFL.org
Facebook: www.facebook.com/pcjp2**

**Biuro PC
Biblioteka
Klub Seniora**

telefon: **(727) 298-8609**, fax: **(727) 298-8634**, email: **PolCenterBiuro@gmail.com**.
czynna w czwartki i niedziele godz. 3 do 5 PM.
spotkania w każdy czwartek w Sali Malinowej im. A. Królikowskiego, godz. 2 PM.

**POLISH CENTER of JOHN PAUL II, Inc.
1521 N Saturn Ave Clearwater FL 33755
PO BOX 8052 CLEARWATER FL 33758**